



## KARTA CHARAKTERYSTYKI Travabon®

Niniejsza karta charakterystyki nie jest objęta wymaganiami Rozporządzenia REACH (WE) nr 1907/2006 i służy wyłącznie celom informacyjnym.

### SEKCJA 1: Identyfikacja substancji/mieszaniny i identyfikacja przedsiębiorstwa

#### 1.1. Identyfikator produktu

Nazwa produktu	Travabon®
Numer produktu	TVC1L, TVC100ML, 22325

#### 1.2. Istotne zidentyfikowane zastosowania substancji lub mieszaniny oraz zastosowania odradzane

Zastosowania zidentyfikowane Krem do rąk

#### 1.3. Dane dotyczące dostawcy karty charakterystyki

Dostawca	SC Johnson Professional GmbH Mies van der Rohe Business Park, Gebäude B1, Girmesgath 5, D-47803 Krefeld, Deutschland +49 2151 7380 8080 info.prode@scj.com
----------	---

#### 1.4. Numer telefonu alarmowego

Telefon alarmowy	Nie dotyczy.
------------------	--------------

### SEKCJA 2: Identyfikacja zagrożeń

#### 2.1. Klasyfikacja substancji lub mieszaniny

##### Klasyfikacja (WE 1272/2008)

Zagrożenia fizyczne	Nie sklasyfikowany
Zagrożenia dla zdrowia	Nie sklasyfikowany
Zagrożenia dla środowiska	Nie sklasyfikowany

#### 2.2. Elementy oznakowania

Zwroty wskazujące rodzaj zagrożenia	NC Nie sklasyfikowany
-------------------------------------	-----------------------

**Uwagi dot etykietowania** Jest to produkt kosmetyczny podlegający rozporządzeniu WE nr 1223/2009 (z późniejszymi zmianami) i z tego powodu w jego przypadku nie jest konieczne sporządzanie karty charakterystyki substancji niebezpiecznej wynikające z rozporządzenia WE nr 1907/2006 (z późniejszymi zmianami). Nie podlega on również zasadom rozporządzenia (WE) nr 1272/2008 w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania.

#### 2.3. Inne zagrożenia

Produkt nie zawiera żadnych substancji sklasyfikowanych jako PBT lub vPvB.

### SEKCJA 3: Skład/informacja o składnikach

#### 3.2. Mieszaniny

## Travabon®

<b>INCI</b>	AQUA (WATER) TALC GLYCERIN SODIUM COCOYL ISETHIONATE STEARIC ACID LAURETH-10 DISTARCH PHOSPHATE POLYGLYCERYL-2 DIPOLYHYDROXYSTEARATE ALGIN BENTONITE XANTHAN GUM POTASSIUM SORBATE LACTIC ACID SODIUM PHOSPHATE SODIUM ISETHIONATE DIETHYLHEXYL SODIUM SULFOSUCCINATE SILVER CHLORIDE PROPYLENE GLYCOL TITANIUM DIOXIDE PARFUM (FRAGRANCE)
-------------	---

### SEKCJA 4: Środki pierwszej pomocy

#### 4.1. Opis środków pierwszej pomocy

<b>Wdychanie</b>	Nie dotyczy. Mało prawdopodobna droga narażenia, gdyż produkt nie zawiera substancji lotnych.
<b>Połknięcie</b>	Dokładnie wypłukać usta wodą. Zasięgnąć porady medycznej jeśli dyskomfort się utrzymuje.
<b>Kontakt ze skórą</b>	Nie dotyczy.
<b>Kontakt z oczami</b>	Usunąć szkła kontaktowe i otworzyć szeroko powieki. Kontynuować płukanie przez co najmniej 15 minut. Natychmiast zasięgnąć porady medycznej jeśli objawy utrzymują się po umyciu.

#### 4.2. Najważniejsze ostre i opóźnione objawy oraz skutki narażenia

<b>Wdychanie</b>	Brak znanych specyficznych objawów.
<b>Połknięcie</b>	Brak znanych specyficznych objawów.
<b>Kontakt ze skórą</b>	Brak znanych specyficznych objawów.
<b>Kontakt z oczami</b>	Może powodować tymczasowe podrażnienie oczu.

#### 4.3. Wskazania dotyczące wszelkiej natychmiastowej pomocy lekarskiej i szczególnego postępowania z poszkodowanym

<b>Wskazówki dla lekarza</b>	Brak szczególnych zaleceń.
------------------------------	----------------------------

### SEKCJA 5: Postępowanie w przypadku pożaru

#### 5.1. Środki gaśnicze

<b>Odpowiednie środki gaśnicze</b>	Produkt nie jest łatwopalny. Używać środków gaśniczych odpowiednich dla palących się materiałów w najbliższym otoczeniu.
------------------------------------	--

#### 5.2. Szczególne zagrożenia związane z substancją lub mieszaniną

<b>Niebezpieczne produkty rozkładu</b>	Nie są znane żadne niebezpieczne produkty rozkładu.
--	---

#### 5.3. Informacje dla straży pożarnej

## Travabon®

**Działania ochronne podczas gaszenia pożaru** Nie znane są szczególne środki ostrożności przy gaszeniu pożaru.

### SEKCJA 6: Postępowanie w przypadku niezamierzonego uwolnienia do środowiska

#### 6.1. Indywidualne środki ostrożności, wyposażenie ochronne i procedury w sytuacjach awaryjnych

**Osobiste środki ostrożności** Unikać zanieczyszczenia oczu.

#### 6.2. Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska

**Środki ostrożności w zakresie ochrony środowiska** Nie uważa się za szczególnie groźny, ze względu na stosowanie w niewielkich ilościach.

#### 6.3. Metody i materiały zapobiegające rozprzestrzenianiu się skażenia i służące do usuwania skażenia

**Metody usuwania skażenia** Wyciek spłukać dużą ilością wody. Unikać zanieczyszczenia stawów i cieków wodnych wodą z mycia. Zaabsorbować wyciek niepalnym chłonnym materiałem. Nie odprowadzać do ścieków, cieków wodnych lub do ziemi.

#### 6.4. Odniesienia do innych sekcji

**Odniesienia do innych sekcji** Informacje dotyczące postępowania z odpadami, patrz sekcja 13.

### SEKCJA 7: Postępowanie z substancjami i mieszaninami oraz ich magazynowanie

#### 7.1 Środki ostrożności dotyczące bezpiecznego postępowania

**Środki ostrożności podczas stosowania** Unikać zanieczyszczenia oczu.

#### 7.2. Warunki bezpiecznego magazynowania, w tym informacje dotyczące wszelkich wzajemnych niezgodności

**Środki ostrożności dotyczące magazynowania** Stabilny w normalnej temperaturze otoczenia.

#### 7.3. Szczególne zastosowanie(-a) końcowe

**Szczególne zastosowanie(-a) końcowe** Zastosowania zidentyfikowane dla tego produktu przedstawiono w sekcji 1.2.

### SEKCJA 8: Kontrola narażenia/środki ochrony indywidualnej

#### 8.1. Parametry dotyczące kontroli

#### 8.2. Kontrola narażenia

**Stosowne techniczne środki kontroli** Nie dotyczy.

**Ochrona oczu/twarzy** Nie dotyczy.

**Środki higieny** Nie dotyczy.

**Ochrona dróg oddechowych** Brak szczególnych zaleceń.

### SEKCJA 9: Właściwości fizyczne i chemiczne

#### 9.1. Informacje na temat podstawowych właściwości fizycznych i chemicznych

<b>Wygląd</b>	Cream
<b>Kolor</b>	Szary.
<b>Zapach</b>	Perfumy.
<b>pH</b>	pH (rozcieńczonego roztworu): 5.3 10%

## Travabon®

Temperatura topnienia/krzepnięcia	°C
Gęstość względna	~ 1.222 @ 20°C
Lepkość	20,500 mPa s @ 10°C

### 9.2. Inne informacje

Inne informacje	Brak.
-----------------	-------

## SEKCJA 10: Stabilność i reaktywność

### 10.1. Reaktywność

Reaktywność	Nieznane są żadne zagrożenia związane z reaktywnością tego produktu.
-------------	--

### 10.2. Stabilność chemiczna

Stabilność	Stabilny w normalnej temperaturze otoczenia.
------------	--

### 10.3. Możliwość występowania niebezpiecznych reakcji

Możliwość występowania niebezpiecznych reakcji	Brak znanych zagrożeń.
--	------------------------

### 10.4. Warunki, których należy unikać

Warunki, których należy unikać	Nieznane są warunki, które mogą doprowadzić do sytuacji niebezpiecznych.
--------------------------------	--

### 10.5. Materiały niezgodne

Materiały niezgodne	Żaden konkretny materiał lub grupa materiałów nie powinny reagować z produktem powodując niebezpieczną sytuację.
---------------------	--

### 10.6. Niebezpieczne produkty rozkładu

Niebezpieczne produkty rozkładu	Nie rozkłada się podczas używania i przechowywania zgodnie z zaleceniami.
---------------------------------	---

## SEKCJA 11: Informacje toksykologiczne

### 11.1. Informacje dotyczące skutków toksykologicznych

Informacje ogólne	Wykwalifikowany toksykolog ocenił i zatwierdził ten produkt przez przeprowadzenie Oceny Bezpieczeństwa Produktu zgodnie z rozporządzeniem dotyczącym kosmetyków WE nr 1223/2009 (z późniejszymi zmianami) .W oparciu o wiedzę na temat właściwości poszczególnych składników, nie należy się spodziewać, że w normalnym użytkowaniu produkt wywoła niekorzystny wpływ na zdrowie człowieka. Badania użytkowników wykazują ,że produkt jest całkowicie nieszkodliwy dla skóry. Wyniki 48 godzinowego testu plasterkowego wykazały, że produkt nie jest drażniący dla skóry.
Wdychanie	Nie są znane konkretne zagrożenia dla zdrowia.
Spżycie	Może wywoływać złe samopoczucie w przypadku spożycia.
Kontakt ze skórą	Podrażnienie skóry nie powinno się pojawić w przypadku stosowania zgodnie z zaleceniami.
Kontakt z oczami	Może powodować tymczasowe podrażnienie oczu.

## SEKCJA 12: Informacje ekologiczne

Ekotoksyczność	Nie uważany za niebezpieczny dla środowiska.
----------------	--

### 12.1. Toksyczność

## Travabon®

### 12.2. Trwałość i zdolność do rozkładu

**Trwałość i zdolność do rozkładu** Środki powierzchniowo czynne zawarte w tym produkcie spełniają kryteria biodegradowalności określone w Rozporządzeniu (WE) nr 648/2004 w sprawie detergentów. Dane potwierdzające ten fakt są do dyspozycji właściwych organów krajów członkowskich i będą im udostępnione na ich prośbę, lub na żądanie producenta detergentów.

### 12.3. Zdolność do bioakumulacji

**Zdolność do bioakumulacji** Brak danych dotyczących bioakumulacji.

### 12.4. Mobilność w glebie

**Mobilność** Produkt jest rozpuszczalny w wodzie.

### 12.5. Wyniki oceny właściwości PBT i vPvB

**Wyniki oceny właściwości PBT i vPvB** Produkt nie zawiera żadnych substancji sklasyfikowanych jako PBT lub vPvB.

### 12.6. Inne szkodliwe skutki działania

**Inne działania niepożądane** Brak znanych zagrożeń.

## SEKCJA 13: Postępowanie z odpadami

### 13.1. Metody unieszkodliwiania odpadów

**Informacje ogólne** Podczas prac z odpadami, należy brać pod uwagę środki ostrożności zalecane przy obchodzeniu się z produktem.

**Metody usuwania odpadów** Odpady przekazywać licencjonowanemu zakładowi unieszkodliwiania odpadów, zgodnie z wymogami lokalnych władz odpowiedzialnych za gospodarkę odpadami. Użyć ponownie lub odzyskać produkt zawsze, kiedy to możliwe.

## SEKCJA 14: Informacje dotyczące transportu

**Uwagi dotyczące transportu drogowego** Niesklasyfikowany.

**Uwagi dotyczące transportu kolejowego** Niesklasyfikowany.

**Uwagi dotyczące transportu morskiego** Niesklasyfikowany.

**Uwagi dotyczące transportu lotniczego** Niesklasyfikowany.

### 14.1. Numer UN (numer ONZ)

Nie dotyczy.

### 14.2. Prawidłowa nazwa przewozowa UN

Nie dotyczy.

### 14.3. Klasa(-y) zagrożenia w transporcie

Nie dotyczy.

### 14.4. Grupa pakowania

Nie dotyczy.

### 14.5. Zagrożenia dla środowiska

## Travabon®

### Substancja niebezpieczna dla środowiska/zanieczyszczająca morze

Nie.

### 14.6. Szczególne środki ostrożności dla użytkowników

Nie dotyczy.

### 14.7. Transport luzem zgodnie z załącznikiem II do konwencji MARPOL i kodeksem IBC

Transport luzem zgodnie z załącznikiem II do konwencji MARPOL 73/78 i kodeksem IBC Nie dotyczy.

## SEKCJA 15: Informacje dotyczące przepisów prawnych

### 15.1. Przepisy prawne dotyczące bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska specyficzne dla substancji lub mieszaniny

**Przepisy UE** Jest to produkt kosmetyczny podlegający rozporządzeniu WE nr 1223/2009 (z późniejszymi zmianami) i z tego powodu w jego przypadku nie jest konieczne sporządzanie karty charakterystyki substancji niebezpiecznej wynikające z rozporządzenia WE nr 1907/2006 (z późniejszymi zmianami). Nie podlega on również zasadom rozporządzenia (WE) nr 1272/2008 w sprawie klasyfikacji, oznakowania i pakowania.

### 15.2. Ocena bezpieczeństwa chemicznego

Ocena bezpieczeństwa chemicznego nie została przeprowadzona.

## SEKCJA 16: Inne informacje

<b>Uwagi dotyczące wersji</b>	Zmiana Formulacji UWAGA: Linią na marginesie oznaczono istotne zmiany w stosunku do wersji poprzedniej.
<b>Data aktualizacji</b>	2022-01-18
<b>Wersja</b>	10
<b>Data poprzedniego wydania</b>	2019-01-08
<b>Numer Karty charakterystyki</b>	20711

Niniejsze informacje odnoszą się wyłącznie do tego produktu i mogą nie być odpowiednie dla tego produktu w połączeniu z innymi produktami lub w innym procesie. Podane informacje opierają się na aktualnym stanie wiedzy oraz są stosowne i rzetelne w dniu wydania. Jednakże nie udziela się gwarancji co do precyzyjności, rzetelności czy kompletności informacji. Odpowiedzialnością użytkownika jest zapewnienie stosownych informacji odpowiednich dla jego zastosowania.